

C.L.I.M.S.
STAGIONE ESTIVA 2024

SITUAZIONE RIEPILOGATIVA DEI SOGGIORNI ALL'ESTERO PER IL
PERSONALE CIVILE DELLA DIFESA

FRANCIA

FURIANI (CORSICA) Villaggio La Marana

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
1 bungalow da 4 posti letto	20 – 27 luglio* 27 luglio – 3 agosto* 3 – 10 agosto*

* 605,00€ a adulto per 1 settimana in pensione completa o 557,00€ in mezza pensione
È previsto un sovrapprezzo per vista mare

LE PRADET (COSTA AZZURRA) Villaggio Pin de Galle

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
1 casamobile o caravan da 6 posti letto	07 – 14 luglio* 14 – 21 luglio** 21 – 28 luglio**

*458,81€ prezzo della casamobile per 1 settimana – solo alloggio
**579,25€ prezzo della casamobile per 1 settimana – solo alloggio

ISOLA DI PORQUEROLLES (COSTA AZZURRA) Hotel Igesa

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
1 stanza da 4 posti letto	06 – 13 luglio* 13 – 20 luglio** 20 – 27 luglio**

*588,00€ a adulto per 1 settimana in pensione completa
**636,00€ a adulto per 1 settimana in pensione completa

PLOUGONVELIN (Bretagna) Villaggio Le Trez Hir

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
2 appartamenti da 6 posti letto	06 – 13 luglio

Soggiorno in appartamento: 684,00€ costo affitto appartamento a settimana

NOTE: In tutti i soggiorni francesi sono previste le seguenti riduzioni:

ragazzi da 12 a 18 anni: 20%; ragazzi da 6 a 12 anni: 30%; bambini da 2 a 6 anni: 50%.
Dai costi sopraesposti è esclusa la tassa di soggiorno.

GERMANIA

GRÜNHEIDE Albergo Haus am Werlsee

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
1 stanza da 2 posti letto	29 giugno – 6 luglio 6 – 13 luglio

58,00€ persona al giorno in mezza pensione – DUS 73,00€ - massimo 2 persone a camera

BRAUNEBERG Hotel Lindenhof

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
1 stanza da 2 posti letto	20 – 27 luglio

53,00€ persona al giorno in mezza pensione – DUS 68,00€ - massimo 2 persone a camera

PORTOGALLO

PORTO – Soggiorno Militare

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
2 stanza da 2 posti letto	22 luglio – 29 luglio

2 pax € 45,00 camera/giorno – 1 pax € 40,00 camera/giorno. Colazione € 1,50 - Pasti € 9,00 a persona.

3-10 anni (letto in camera): € 14,00. Colazione € 1,50 pranzo/cena € 5,00

OEIRAS – Soggiorno Militare

TIPO DI ALLOGGIO	PERIODI
2 stanze da 2 posti letto	08 – 15 luglio

2 pax € 45,00 camera/giorno – 1 pax € 40,00 camera/giorno. Pasti € 9,00 a persona.

3-10 anni (letto in camera): € 14,00. pranzo/cena € 5,00

NOTE GENERALI IMPORTANTI:

1. I soggiorni in argomento sono gestiti dalle singole nazioni e non dallo Stato Maggiore dell'Aeronautica. In base al vigente regolamento internazionale, i periodi sono prenotati per l'A.M., ma si suggerisce, comunque, **di considerare assegnato il turno di soggiorno solo dopo la ricezione della conferma di ammissione da parte della competente autorità straniera.**
2. NON SONO AMMESSI CONTATTI DIRETTI TRA I RICHIEDENTI E LA DIREZIONE DELLE STRUTTURE; ogni richiesta/modifica/cancellazione deve pervenire obbligatoriamente allo SMA 1° Reparto.
3. Gli accordi internazionali prevedono che le nazioni ospitanti **APPLICHERANNO PENALITA'**:
 - in caso di mancata presentazione o cancellazione che abbia luogo nei trenta giorni antecedenti la data di inizio soggiorno;
 - per cause non adeguatamente motivate e/o certificate (servizio/salute/gravi motivi di famiglia).**Ogni rinuncia dovrà pertanto venire comunicata tempestivamente allo Stato Maggiore dell'Aeronautica al fine di evitare spiacevoli inconvenienti.**
4. Taluni prezzi potrebbero subire oscillazioni dovute al variare del cambio nei confronti di valute esterne all'area euro oppure a nuovi costi di gestione.
5. Al turno di soggiorno dovrà obbligatoriamente partecipare il richiedente avente diritto.

DISLOCAZIONE E DESCRIZIONE DEI SOGGIORNI ESTERI

FURIANI (Corsica) – Villaggio Club IGESA “LA MARANA”

Situato a 5 Km. a sud di Bastia sulla costa orientale in riva al mare su una vasta spiaggia di sabbia fine dove è possibile affittare sdraio e ombrelloni a prezzi economicissimi. Il Villaggio club “La Marana” è formato da 229 bungalow, camere con servizi igienici completi per 2, 3 o 4 persone. E’ a disposizione una boutique (vendita di prodotti regionali, souvenir, etc.), ristorante con terrazza sul mare, bar, 4 campi da tennis, aree di gioco per bambini, sala TV, parrucchiere e biblioteca. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **VENGONO** accettate Carte di Credito (escluso American Express). E’ possibile praticare gratuitamente tennis, canoa, pedalò, ping-pong, pallavolo, beach-volley, calcio, giochi di società, spettacoli e serate danzanti. A pagamento biliardo, lotto e tennis in notturna. Animazione per i bambini da 3 a 6 anni e da 6 a 15 anni.

Non viene assicurato il servizio pulizie in camera. Agli ospiti viene fornito il materiale per il riassetto della camera.

Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 16.00 e non oltre le 20.00 del giorno di inizio del turno. Il bungalow dovrà essere reso disponibile entro le ore 10.00 del giorno di fine turno.

L’indirizzo è: Villaggio Club IGESA La Marana – Lieu dit Pineto 20600 FURIANI (Corsica). Ulteriori informazioni sul sito internet “www.igesa.fr”.

LE PIN-DE-GALLE LE PRADET (Francia) – Villaggio Club IGESA

Situato a pochi chilometri da Hyères (Costa Azzurra) in posizione spettacolare. Si trova infatti su una scogliera che domina il mare con intorno 150 ettari di bosco e macchia mediterranea. A una distanza a piedi che varia dai 10 ai 20 minuti è possibile raggiungere varie spiagge (tutte libere ma munite di doccia, posto di soccorso e bar). Il Villaggio club IGESA “PIN DE GALLE” è composto da 54 bungalow, di ottima fattura e di nuovissima costruzione, con ampia veranda che possono ospitare da 3 a 6 persone con servizi igienici all’interno dotati di WC, lavabo e doccia. Sono dotate di aria condizionata e cucina a induzione. Non c’è il frigo. Nel villaggio si trova la discoteca, ristorante con terrazza sul mare (i pasti, abbondanti, vengono serviti a buffet), bar, asilo nido, lavanderia, stireria, locale tv ed un’area gioco per bambini. Il posto auto è assegnato, in parcheggio chiuso utilizzabile a qualsiasi ora. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **NON VENGONO** accettate Carte di Credito. E’ possibile usufruire gratuitamente del campo di palla a volo, del tavolo ping-pong, giochi di società e dispone di animatore serale. A pagamento: golf, tennis, escursioni varie. Si raggiunge via auto: provenienti da Marsiglia in A/50 uscita TOLONE direzione “Mourillon” seguendo le indicazioni per Le Pradet; provenienti da Nizza in A/57 uscita LA GARDE seguendo le indicazioni per Le Pradet.

Non viene assicurato il servizio pulizie in camera. Agli ospiti viene fornito il materiale per il riassetto della camera.

Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 16.00 e non oltre le 20.00 del giorno di inizio del turno. La Casa-mobile dovrà essere resa disponibile entro le ore 10.00 del giorno di fine turno (sarà servita la 1^a colazione). L’indirizzo è Villaggio Club IGESA Le Pin-de-Galle 295 rue Weygand - 83220 Le Pradet. Ulteriori informazioni sul sito internet “www.igesa.fr”

ISOLA DI PORQUEROLLES (Francia) – Hotel Club IGESA

Isola situata lungo la Costa Azzurra a circa 20 minuti di navigazione da Giens. Luogo meraviglioso inserito in un parco di 8 ettari nelle vicinanze di un Villaggio, poco distante da “Courtade”, una delle più belle spiagge dell’Isola. Può accogliere circa 300 persone in camere da 2 a 5 posti letto dotate di arredi di buon livello e climatizzatore. La struttura dispone di ristorante con terrazza, 2 bar, 2 sale TV, Sala di animazione, cinema e discoteca. Colazione, pranzo e cena a self-service. I cibi forniti sono di buona qualità, ben confezionati, abbondanti e vari ed è previsto anche il menù bambino. Le bevande non comprese possono essere acquistate al bar. Il menù del giorno è esposto all’ingresso della sala. A richiesta è possibile prenotare con ca. 24 ore d’anticipo il pranzo al sacco, da ritirare la mattina dopo la colazione. Attività sul posto gratuite: tennis, ping-pong, pallavolo, bocce, trekking, giochi, karaoke, cabaret e serate danzanti. A pagamento: catamarano. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **VENGONO** accettate Carte di Credito (escluso American Express).

Non viene assicurato il servizio pulizie in camera. Agli ospiti viene fornito il materiale per il riassetto della camera. Il cambio della biancheria (lenzuola e asciugatoi) è settimanale (il venerdì) per turni superiori ai sette giorni. A pagamento si può richiedere un cambio ulteriore.

Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 16.00 e non oltre le 20.00 del giorno di inizio del turno. La stanza dovrà essere resa disponibile entro le ore 10.00 del giorno di fine turno. Si raggiunge in auto fino alla città di Hyères, proseguendo per Giens ed il porto di Tour Fondue, sulla costa provenzale poco distante da Hyères, ove è possibile sostare l’auto a pagamento. Per prenotare il parcheggio è necessario inviare una e-mail a: p830106@vincipark.com ed indicare periodo, orario di arrivo, di essere diretto a Residence IGESA di Porquerolles e nr. di cellulare, per poi imbarcarsi sul traghetto dell’IGESA (Valeriane) per Porquerolles; all’arrivo ci sarà un’auto per prendere i bagagli. In treno fino alla stazione di Tolone proseguendo in autobus fino a Hyères ed il porto di Tour Fondue. In aereo fino allo scalo di Hyères proseguendo con taxi per il porto di Tour Fondue. L’indirizzo è Hotel Club IGESA – Rue de la Douane – Île de Porquerolles 83400 Hyères. Ulteriori informazioni sul sito internet “www.igesa.fr”.

PLOUGONVELIN (Bretagna) – Villaggio IGESA “LE TREZ HIR”

Situato sulla punta del Finistère e di fronte all'oceano, il club del villaggio Premium Igesa si affaccia sulla grande spiaggia di sabbia fine di Trez-Hir dove potrete cimentarvi nei piaceri della pesca a piedi o provare il paddle boarding e il kayak.

Dal porto di Conquet ci si può dirigere verso le Isole Iroise, l'ultimo scalo prima dell'America! Il club village è composto da 30 camere da 2 a 3 persone, dotate di TV e con bagno privato, di cui 2 accessibili a persone con mobilità ridotta e 4 family suite da 4 persone con bagno in comune dedicate alla pensione completa. E per quanto riguarda la parte locativa, si compone di un parco di 26 bungalow trilocali ristrutturati da 6 a 8 persone disposti su due livelli. Tutti i bungalow dispongono di due camere da letto, un bagno con doccia e WC separato, un angolo cottura attrezzato, una zona pranzo e un piccolo soggiorno dotato di TV con terrazza privata.

Non viene assicurato il servizio pulizie in camera. Agli ospiti viene fornito il materiale per il riassetto della camera.

Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **VENGONO** accettate Carte di Credito (escluso American Express). Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 16.00 e non oltre le 19.00 del giorno di inizio del turno. La stanza dovrà essere resa disponibile entro le ore 10.00 del giorno di fine turno. È richiesta una cauzione di 150 Euro con assegno bancario.

L'indirizzo è: Le Trez Hir, **Village Club Igesa** 16 Boulevard de la mer 29 217 PLOUGONVELIN. **Coordinate**

GPS: 48.348143,-4.703736. Ulteriori informazioni sul sito internet “www.igesa.fr”.

GRÜNHEIDE (Germania) – Albergo “HAUS AM WERLSEE”

Località situata a circa 35 Km. ad est di Berlino, immerso in un paesaggio ricco di boschi e di laghi, nei pressi del parco nazionale di "Grunan – Grunheider Wald und Seengebiet". Il Soggiorno dispone di circa 80 posti letto. Da Grunheide si possono fare delle gite giornaliere a Potsdam, Froncoforte, nella foresta della "Spree" o nella "Marca del Brandeburgo". Dalla stazione "S-Bahn" (rete metropolitana) di Erkner si arriva a Berlino stazione centrale in 36 minuti circa, ad Alexanderplatz, in 45 minuti e al Kurfurstendamm in 55 minuti. E' raggiungibile percorrendo l'autostrada "Berliner Ring", uscita Erkner, seguendo per circa 5 km le indicazioni per Grunheide. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **NON** vengono accettate Carte di Credito. È prevista la tassa di soggiorno che ciascun ospite dovrà pagare presso l'albergo, secondo quanto stabilito dalle Autorità locali. L'indirizzo è: Bundeswehr Sozialwerk e.V. – Haus am Werlsee – Walter Rathenau, Str. 20 – 15537 GRUNHEIDE (D) – 0049.3362.6126 – fax 0049.3362.21274.

BRAUNEBERG (Germania) – Albergo “Lindenhof”

Struttura situata al confine con l'Austria nella località termale bavarese di Kellberg, circondato da pittoreschi vigneti e con vista sulla Mosella, Brauneberg vi accoglie con l'ospitalità della Mosella e il fascino incomparabile. Tra strade pittoresche e case a graticcio, ci sono innumerevoli luoghi accoglienti lungo il fiume nelle vicinanze dove fermarsi un momento e godersi il panorama durante un'escursione o un rilassante giro in bicicletta. Il Soggiorno dispone di circa 30 camere. Questo hotel 3 stelle a conduzione familiare con strutture termali occupa una posizione tranquilla nella cittadina di Kellberg raggiungibile con un paio d'ore di macchina dall'aeroporto di Monaco di Baviera. Offre camere spaziose con connessione Wi-Fi. Tutte le camere dell'Hotel Lindenhof dispongono di bagno privato e TV a schermo piatto con canali satellitari. Alcune camere dispongono anche di un balcone. Una colazione a buffet con angolo biologico è disponibile ogni mattina nella sala colazione o sulla terrazza dell'hotel. Il Lindenhof dispone anche di una sala club con bar. Il centro benessere dispone di sauna finlandese, area lounge e giardino. Gli ospiti possono anche visitare la beauty farm interna dove sono disponibili anche i massaggi. L'hotel dispone di bar, ascensore, sala comune/riunioni, terrazza, zoo, campo da bocce, noleggio biciclette e canoe, stazione di ricarica, parco giochi per bambini, parcheggio. Mezza pensione con colazione/cena a buffet. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **NON** vengono accettate Carte di Credito. È prevista la tassa di soggiorno che ciascun ospite dovrà pagare presso l'albergo, secondo quanto stabilito dalle Autorità locali. L'indirizzo è: Bundeswehr Sozialwerk e.V. – Haus am Werlsee – Lindenstr. 5, - 54472 – Brauneberg Germania – altre info su: www.bundeswehr-sozialwerk.de

PORTO (Portogallo) – Soggiorno Militare

Porto è la seconda città del Portogallo ed è considerata la capitale del nord del Paese. Seguendo la costa da “Vila do Condo” fino a “Valença”, si possono ammirare splendide località come “Caminha” e “Vila Nova de Cerveira”. Meritano una visita il parco nazionale di “Gerês”, “Viana do Castelo”, “Braga” e la mediovale “Guimaraes”. Tutto il territorio è ricco di contrasti paesaggistici.

Il soggiorno è situato nell'area di “Paranhos” a 13 chilometri dall'Aeroporto Internazionale di Porto, a circa 300 km. da Lisbona.

Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 14.00 del giorno di inizio turno. La stanza dovrà essere resa disponibile entro le ore 12.00 del giorno di fine turno.

Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **NON** vengono accettate Carte di Credito (pagamento solo contanti).

L'indirizzo è Istituto de Acção Social das Forças Armadas - Rua Nove de Abril, 912 – 4250-345 PORTO – Tel. 351.228.346.640.

OEIRAS (Portogallo) - Soggiorno “OEIRAS”

Struttura dista 3 minuti a piedi dalla stazione dei treni che la collegano a Lisbona e a Cascais (meta marina più famosa del Portogallo) in 20 minuti, è il complesso sociale delle FF.AA. portoghesi più grande del Paese.

Il Soggiorno ha un centro medico e di assistenza infermieristica, un centro di fisioterapia con una capacità per circa 150 persone. Dispone di ristorante con menu fisso e self-service, auditorium per attività socioculturali e di intrattenimento, cinema, teatro, sala conferenze, palestra, bar, sale per giochi tradizionali, negozi, biblioteca, boutique. È disponibile un parcheggio gratuito per gli ospiti. Tutte le stanze sono condizionate e dotate di bagno, TV e telefono. Il personale ammesso dovrà presentarsi al soggiorno non prima delle ore 14.00 del giorno di inizio turno. Oeiras è una cittadina ordinata, pulita e tranquilla dove poter passare delle belle giornate al mare sulla spiaggia di Santo Amaro, spiaggia libera al 90% come tutte le spiagge (suggerimento acquistate un ombrellone a 10€) spiaggia con bar, ristoranti, McDonald, bagni pubblici, docce pubbliche, pulita tutte le sere dal comune, piccola biblioteca e costantemente controllata da poliziotti, battuta costantemente da una leggera brezza fresca. Prima della spiaggia c'è un grande parco ricco di verde e aeree attrezzate dove poter fare un pic-nic. La stanza dovrà essere resa disponibile entro le ore 12.00 del giorno di fine turno. Il pagamento dovrà essere effettuato direttamente sul posto e **NON** vengono accettate carte di credito (**pagamento solo contanti**).

L'indirizzo è Centro de Apoio Social de de Oeiras, Rua do Liceu n. 20° - 2780-084 Oeiras – Tel. +351.214464215